

## Зміст

### БІБЛІОТЕЧНО-ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ

*О. Воскобойнікова-Гузєва* Формування фонду наукової літератури універсальних та спеціальних наукових бібліотек України 6

*Т. Єрошенко, Л. Шевченко, В. Широков* Електронна бібліотека в Українському мовно-інформаційному фонді НАН України: проблеми створення та використання 11

*О. Ткаченко* Розвиток системи документопостачання іноземними періодичними виданнями НБУВ (1918 - 1999) 14

*М. Кривенко* Львівська бальзакиана 20

### ДОКУМЕНТАЛЬНІ КОМУНІКАЦІЇ ТА ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ

*Т. Жулід* Науково-інформаційні аспекти створення проблемно-орієнтованої автоматизованої БД «Хвороба Альцгеймера» 22

### ІСТОРІЯ БІБЛІОТЕК ТА БІБЛІОТЕЧНОЇ СПРАВИ

*Н. Солонська* Питання розвитку бібліотечної справи в Україні на сторінках «Українського історичного журналу» (1957 - 1998): огляд статей 25

*Н. Березюк* Бібліотечна освіта в Україні (сторінки історії) 32

### БІБЛІОТЕЧНА ПРОФЕСІЯ

*Л. Циганкова* Навчаються українські та латиські бібліотекарі 36

### ДОСВІД ВУЗІВСЬКИХ БІБЛІОТЕК

*Л. Онюксімова* Інформаційне забезпечення потреб студентів та викладачів УАБС 37

### НАУКА В УКРАЇНІ

*В. Буркат, М. Слободяник* Сучасний стан і перспективи розвитку джерельної бази історії аграрної науки України 38

### БІБЛІОГРАФІЯ

*С. Литвин* Симон Петлюра в українській історіографії новітньої доби (1990-1999) (матеріали до бібліографічного покажчика) 44

### ОСОБИСТОСТІ

*Т. Гуртовенко, С. Кулешов* Катерина Селіверстова 49

### ФАКТИ НАУКОВОГО ЖИТТЯ. ХРОНІКА ПОДІЙ

*В. Шульгіна* Презентація проекту «Кобзарське мистецтво» 54

*Г. Солоїденко* Семінар бібліотечних працівників у НБУВ 55

*Н. Ковтанюк, Г. Шовкопляс* Національному музею історії України - 100 років 57

*Т. Галькевич, Л. Гутник* Різдвяна та новорічна листівки ХХ ст. 31

### ОГЛЯДИ. РЕЦЕНЗІЇ. ПОВІДОМЛЕННЯ

*В. Чижко* Урсу Д.П. Очерки історії культури кримско-татарського народу (1921 - 1941 гг.) 10

*В. Шкаріна* База даних «Zentralblatt MATH» 21

*С. Миценко* Бібліографічний покажчик «Микола Федорович Сумцов» (1854 - 1922) 24

*О. Гирман* Міщанин В. Словник гончарів 35

*Я. Іщенко, О. Снівак* Дзира Я.І. Автопортрет нації 59

*І. Ярмошик* Непомнящий А.А. Очерки розвитку історичного краєвчення Крима в ХІХ - початок ХХ століття 60

## Content

### LIBRARY AND INFORMATION RESOURCES

*O. Voskoboinikova - Guzieva* The strategy of formation the collection of scientific publications and documents of the universal scientific library in Ukraine 6

*T. Yeroshenko, L. Shevchenko, V. Shyrokov* Electronic resources in the Ukrainian lingual and information centre of the National Academy of Sciences of Ukraine 11

*O. Tkachenko* The formation and development of the documents supplying system by foreign periodicals of the Vernads'ky National library of Ukraine (1918 - 1999) 14

*M. Kryvenko* Formation and development of the Bal'zak collection 20

### DOCUMENTAL COMMUNICATIONS AND INFORMATION TECHNOLOGIES

*T. Zhulid* Scientific and information aspects of creation the database «Al'tzheimer's disease» 22

### THE HISTORY OF LIBRARIES AND LIBRARY SCIENCE

*N. Solons'ka* The problem of the development of library science in Ukraine on the pages of the «Ukrainian historical journal» (1957 - 1998) 25

*N. Berezjuk* Library education in Ukraine 32

### LIBRARIANSHIP

*L. Tsygankova* Ukrainian and Lettish librarians training 36

### THE EXPERIENCE OF LIBRARIES OF HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS

*L. Onyksymova* Information providing of the needs of students and teachers of the UABB 37

### SCIENCE IN UKRAINE

*V. Burkat, M. Slobodanyk* The contemporary state and the future of the development of the source base of the agricultural science in Ukraine 38

### BIBLIOLOGY

*S. Lytvyn* Symon Petliura in the Ukrainian hystoriography of the recent times (1990-1999) (materials to the bibliographic index) 44

### JUBILARIANS

*T. Gurtovenko, S. Kuleshov* Kateryna Seliverstova 49

### FACTS FROM SCIENTIFIC LIFE. CHRONICLE OF THE EVENTS

*V. Shul'gina* Presentation of the project «The Kobzar's art» 54

*G. Soloidenko* Workshop of the librarians of the NLUV 55

*N. Kovtaniuk, G. Shovkoplias* The centenary of the National museum of history of Ukraine 57

### REVIEWS. ANNOUNCEMENTS

*V. Chyshko* Ursu D.P. Essays on the history of culture of the Crimean and tatar people (1921 - 1941) 10

*V. Shkarina* The «Zentralblatt MATH» database 21

*S. Mytsenko* Bibliographic index «Mykola Fedorovych Sumtsov» (1854 - 1922) 24

*O. Gyrman* Potters' glossary 35

*Y. Ischenko, O. Spyyak* Dzyra Y.I. The self portrait of the nation 59

*I. Yarmoshyk* Nepomniaschyi A. Essays of the development of the historic regional ethnography in the Crimea in the XIX - beg. of XX cent. 60



## Inhalt

### BIBLIOTHEKS- UND INFORMATIONSSRESSOURCEN

*O. Voskobojnikova-Gusjewa* Formierung des Bestandes der wissenschaftlichen Publikationen einer universalen wissenschaftlichen Bibliothek 6

*T. Jeroschenko, L. Schevčenko, W. Schyrokow* Elektronen-ressourcen in Ukrainischen Sprach- und Informationsstiftung der Nationalakademie der Ukraine 11

*O. Tkačenko* Formierung und Entwicklung des Systems für Dokumentarversorgung mit der ausländischen Periodika der Wernadsky-Nationalbibliothek der Ukraine (1918-1999) 14

*M. Krywenko* Formierung der Balzacsammlung in der Lwiwer Gebietsbibliothek 20

### DOKUMENTARISCHE KOMMUNIKATION UND INFORMATIONSTECHNOLOGIEN

*T. Žulid* Wissenschaftlich-informationellen Aspekten der Schaffung der Datenbank «Alzheimer-Krankheit» 22

### GESCHICHTE DER BIBLIOTHEK UND BIBLIOTHEKSWESENS

*N. Solonska* Die Frage der Entwicklung des Bibliothekswesens in der Ukraine auf der Seiten «Ukrainskij istoryčnyj žurnal» 25

*N. Beresjuk* Bibliotheksbildung in der Ukraine 32

### BIBLIOTHEKSFACH

*L. Zyhankowa* Ukrainischen und lettischen Bibliothekaren studieren 36

### ERFAHRUNG DER HOCHSCHULBIBLIOTHEKEN

*L. Onyksymowa* Informationsversorgung der Bedürfnissen von Studenten und Lehrer der Ukrainischen Akademie für Bankwesen 37

### WISSENSCHAFT IN DER UKRAINE

*W. Burkat, M. Slobodjanyk* Gegenwartsfrage und Perspektiven der Entwicklung des Quellenbasis der Geschichte von Agrarwissenschaft in der Ukraine 38

### BÜCHERKUNDE

*S. Lytwyn* Symon Petljura in der ukrainischen Historiographie der Neuzeit (1990-1999) (Materialien zur Bibliographie) 44

### JUBILARE

*T. Gurtowenko, S. Kuleschow* Kateryna Seliwerstowa 49

### AUS DEM WISSENSCHAFTLICHEN LEBENS. CHRONIK DER EREIGNISSEN

*W. Schulhina* Präsentation des Projekts «Kobsaren kunst» 54

*H. Soloidenko* Seminar der Bibliothekaren in der Wernadsky-Nationalbibliothek der Ukraine 55

*N. Kovtaniuk, H. Schowkopljas* 100. Jahrestag des Nationalen Museum für Geschichte der Ukraine 57

### REZENSIONEN. UMSCHAU. BERICHTE

*W. Čyschko* Ursu D.P. Grundriß der Kulturgeschichte der Krimtataren (1921-1941) 10

*W. Schkarina* Datenbasis «Zentralblatt MATH» 21

*S. Mycenko* Bibliographisches Verzeichnis «Mykola Fedorovyč Sumcow (1854-1922)» 24

*O. Hyrman* Wörterbuch der Töpfer 35

*Ja. Iščenko, O. Spyvak* Dzyra Ja.I. Autoporträt der Nation 59

*I. Jarmoschyk* Nepomnjaščyj A.A. Grundriß der Entwicklung der Krimer historischen Landeskunde im XIX-Anfang des XX Jh. 60

## Sommaire

### RESSOURCES BIBLIOTHÉCO-INFORMATIQUES

*O. Voskoboïnikova-Gouseva* La formation du fonds des éditions scientifiques des bibliothèques scientifiques spéciales et universelles 6

*T. Erochenko, L. Chevtchenko, V. Chyrovkov* Les ressources électroniques du Fonds linguistico-informatique ukrainien près l'ANS d'Ukraine 11

*O. Tkatchenko* La formation et le développement du système de complètement en périodiques étrangers de la BNVU dans les années 1918-1999 14

*M. Kryvenko* La formation du fonds des oeuvres de Balzac de la Bibliothèque scientifique universelle régionale d'Etat de Lviv 20

### COMMUNICATIONS DOCUMENTAIRES AND TECHNOLOGIES INFORMATIQUES

*T. Joulid* Les aspects scientifico-informatiques de la création d'une base de données bibliographique automatisée et problématique-orientée sur la «Maladie d'Alzheimer» 22

### DE L'HISTOIRE DES BIBLIOTHEQUES ET DE LA BIBLIOTHÉCONOMIE

*N. Solonska* Les problèmes du développement de la bibliothéconomie en Ukraine, vus par la «Revue historique ukrainienne» dans les années 1957-1998 25

*N. Bereziouk* La formation des bibliothécaires en Ukraine (pages d'histoire) 32

*L. Tsygankowa* La formation des bibliothécaires ukrainiens et lettons 36

### L'EXPERIENCE DES BIBLIOTHÉQUES DES ÉCOLES SUPÉRIEURES

*L. Onyksymowa* Comment sont assurés étudiants et professeurs de

l'Académie bancaire ukrainienne sur le plan de l'information 37

### LA SCIENCE EN UKRAINE

*V. Bourkat, M. Slobodianyk* L'état actuel et les perspectives du développement de la base de sources de l'histoire de la science agricole en Ukraine 38

### BIBLIOLOGIE

*S. Lytyvne* Symon Petlioura dans l'historiographie ukrainienne d'aujourd'hui (1990-1999) (Matériaux destinés à un index bibliographique) 44

### ANNIVERSAIRES

*T. Gourtovenko, S. Koulechov* Kateryna Seliverstova 49

### FAITS DE LA VIE SCIENTIFIQUE. CHRONIQUE DES ÉVÉNEMENTS

*V. Choulguina* Inauguration du projet «L'art des Kobzars» 54

*G. Soloïdenko* Un séminaire de bibliothécaires à la BNVU 55

*N. Kovtaniouk, G. Chovkopljas* A l'occasion du centenaire du musée de l'histoire nationale de l'Ukraine 57

### TOUR D'HORIZON. COMPTES RENDUS. INFORMATIONS

*V. Tchychko* Ursu D.P. Essais d'histoire de la culture du peuple tatar de Crimée 10

*V. Chkarina* La base de données «Zentralblatt math» 21

*S. Mythsenko* L'Index bibliographique «Mykola Fedorovyč Sourmtsov» (1854-1922) 24

*O. Guirman* Un dictionnaire des potiers 35

*Ja. Ichtchenko, O. Spyvak* Dzyra Ja.I. Autoportrait de la nation 59

*I. Jarmochyk* Nepomniachtchi A. Assais du développement de l'ethnographie historique régionale de la Crimée au XIX-e et au début du XX-e siècle 60